

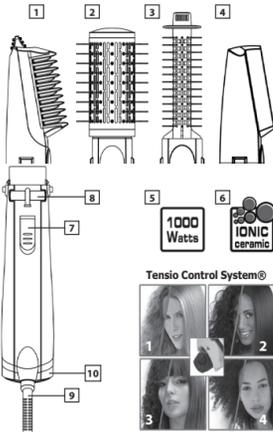
**BaByliss**  
PARIS

Made in China



**BE liss**  
brushing

Brushing volume en 1 geste  
Styling volume in 1 single gesture  
**1000W Ionic**  
2736E



BABYLISS SARL  
99 avenue Aristide Briand  
92120 Montrouge  
France

www.babyliss.com

## FRANÇAIS

2736E

Veillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

### CARACTERISTIQUES DU PRODUIT

- Tête lissante BE LISS avec Tensio Control System® 4 réglages : 1. ondulés, 2. bouclés, 3. frisés, 4. crépus
- Tête rotative diamètre 50mm en poils de sanglier, avec revêtement Ceramic
- Brosse ronde diamètre 20mm en poils de sanglier
- Concentrateur
- Puissance 1000W
- Technologie ionic: brillance et anti-statique
- 2 niveaux de températures + position « air frais »
- 2 sens de rotation de la tête rotative
- Cordon rotatif
- Filtre arrière basculant
- Trousse de rangement

### CONSEILS D'UTILISATION

#### Préparation de vos cheveux avant le lissage ou le brushing

- Après votre shampooing, essorez bien vos cheveux dans une serviette et démêlez-les soigneusement à l'aide d'un peigne à grosses dents.

*Conseil du coiffeur*

*Commencez toujours le démêlage de vos cheveux mouillés par les pointes, pour ensuite remonter progressivement. Le démêlage en douceur empêche la formation de fourches.*

- Pré-séchez vos cheveux à l'aide de BE Liss brushing sans accessoire et les laissez humides.  
*Conseils du coiffeur*  
*- Pour donner plus de volume à votre coiffure, effectuez le pré-séchage en basculant la tête vers l'avant pour mieux décoller les racines.*  
*- Si par contre vous souhaitez moins de volume, gardez la tête droite pour les présécher.*

- Travaillez par étapes :
  - Séparez mèche-à-mèche la chevelure bien peignée et démêlée, à l'aide de pinces de manière à obtenir des mèches fines de 2cm d'épaisseur environ.
  - Relevez les cheveux du dessus avec une ou plusieurs pinces pour commencer par les mèches de la nuque et les mèches du bas. Continuez avec les mèches de l'arrière de la tête et ensuite les mèches des côtés. Terminez par les mèches du dessus de la tête.
  - Travaillez les mèches une par une avec soit la tête lissante, soit la tête rotative, soit la brosse ronde de plus petit diamètre ou le concentrateur selon votre longueur de cheveux et le style de coiffure désiré.

#### Mise en place et retrait des accessoires

Emboîtez les têtes (lissante ou rotative), la brosse ronde de petit diamètre ou le diffuseur sur le corps de l'appareil en faisant correspondre les guides des deux pièces et en les enfonçant jusqu'à obtenir un clic.  
Pour retirer les accessoires, appuyez sur les touches de déverrouillage situées sur les côtés de l'appareil et tirez délicatement l'accessoire.

#### Les 2 sens de rotation de la tête rotative

Pour enrayer automatiquement la mèche de cheveux autour de la tête rotative, enfoncez le bouton pour le sens de rotation droit ou gauche et maintenez la pression pendant le brushing. Le sens de rotation droit ou gauche correspond à la prise en main ainsi qu'à l'effet souhaité du brushing intérieur ou extérieur. Stoppez la rotation en relâchant la pression sur le bouton.

### ENTRETIEN

- Débrancher l'appareil et le laisser refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.
- Nous vous conseillons de nettoyer les têtes lissante et rotative, ainsi que la brosse, régulièrement pour éviter l'accumulation de cheveux, de produits coiffants, etc. Utiliser un peigne pour enlever les cheveux de la tête rotative et de la brosse petit diamètre. Utiliser un tissu sec ou très légèrement humide pour les surfaces plastiques et céramiques.

## ENGLISH

2736E

Please carefully read the instructions for use below before using the appliance.

### PRODUCT FEATURES

- BE LISS straightening head with Tensio Control System® 4 settings : 1. waves, 2. loose curls, 3. tight curls, 4. very tight curls
- 50mm rotating boar-bristle head with Ceramic coating
- 20mm round boar-bristle brush
- Concentrator
- Power 1000W
- Leistung 1000W
- Ionic technology: shine and antistatic
- 2 temperature settings + 'cool-air' position
- Two directions to turn the rotating head
- Swivel cord
- Hinged rear filter
- Storage pouch

### INSTRUCTIONS FOR USE

#### Preparing your hair before straightening or blow-drying

- After shampooing your hair, towel dry and untangle it carefully with a large-toothed comb.

*Advice from the hairstylist*

*Always start untangling your wet hair at the tips, then gradually work your way up. Gentle untangling prevents split ends from forming.*

- Pre dry your hair using the BE Liss brushing without attachment and leave it damp.  
*Advice from the hairstylist*  
*- To give your hairstyle more volume, pre-dry your hair with your hair bent forward to lift the roots better.*  
*- However, if you would rather have less volume, hold your head straight when pre-drying.*

- Work in steps:
  - Use clips to separate your combed and untangled hair into sections about 2cm wide.
  - Lift the upper sections of your hair and pin to the top of your head to begin with the sections of hair at the nape of the neck and the sections underneath. Continue with the sections at the back of the head and then the sections on the side. Finish with the sections on the top.
  - Carefully work on the sections one at a time either with the straightening head, with the rotating head, with the smallest round brush or with the concentrator depending on the length of hair and the desired hairstyle.

#### Attaching and removing the accessories

To attach the head (straightening or rotating), the small-diameter round brush or the concentrator to the body of the unit, line up the guides of the two parts and press until you hear a click.

To remove the brush, press on the unlocking buttons located on the sides of the unit and gently pull the accessory off.

#### Two directions to turn the rotating head

To roll the section of hair around the rotating head automatically, press the button for the desired direction (right or left) and hold throughout the blow-drying. The right or left rotation corresponds to the handling as well as to the desired effect of blow-drying under or out. To stop rotating, release the button.

### MAINTENANCE

- Unplug the unit and allow to cool completely before cleaning or storing.
- We recommend cleaning the straightening and rotating heads, and the brush regularly, to prevent accumulation of hair, styling products, etc. Use a comb to remove hair from the rotating head and the small brush. Use a dry or very slightly dampened cloth for the plastic and ceramic surfaces.

## DEUTSCH

2736E

Lesen sie vor der Verwendung des Geräts aufmerksam diese Sicherheitshinweise!

### EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS

- Der Glättkopf BE LISS mit Tensio Control System® 4 Positionen: 1. gewellt, 2. lockig, 3. gekräuselt, 4. kraus
- Drehkopf/Durchmesser 50mm mit Wildschweinborsten und Keramikbeschichtung
- Rundbürste Durchmesser 20 mm mit Wildschweinborsten
- Zentrierdüse
- Leistung 1000W
- Ionic Technologie: Glanz und Antistatisch
- 2 Temperaturstufen + Position « Kaltluft »
- Die beiden Drehrichtungen des Drehkopfs
- Praktisches Drehkabel
- Rückseitiger aufklappbarer Filter
- Aufbewahrungstasche

### GEBRAUCHSHINWEISE

#### Vorbereitung Ihres Haars auf das Glätten oder Brushing

- Nach der Haarwäsche das Haar mit einem Handtuch trocknen und sorgfältig mit einem grob gezinkten Kamm entwirren.

*Ratschlag des Friseurs*

*Beginnen Sie das Entwirren von nassem Haar immer an den Spitzen und arbeiten sich dann schrittweise nach oben weiter. Sanftes Entwirren verhindert gespaltene Haarspitzen.*

- Trocknen Sie das Haar mit dem BE Liss brushing ohne Zubehörtteil vor, so dass es noch leicht feucht ist.  
*Ratschlag des Friseurs*  
*- Während des Vortrocknens den Kopf nach vorne beugen, um die Wurzeln besser aufzustellen und der Frisur mehr Volumen zu verleihen*  
*- Falls Sie dagegen weniger Volumen wünschen, halten Sie den Kopf beim Vortrocknen gerade*

- Gehen Sie Schrittweise vor:
  - Teilen Sie das gut gekämmte und entwirrte Haar mit Klemmen in einzelne Strähnen auf, so dass Sie feine Strähnen von ca. 2cm Stärke erhalten.
  - Heben Sie die obere Haarschicht mit einer oder mehreren Klemmen an, um mit den Strähnen am Nacken und den unteren Strähnen zu beginnen. Bearbeiten Sie dann die Strähnen des Hinterkopfes und danach die Strähnen an den Seiten. Schließen Sie mit den Strähnen am Oberkopf ab.
  - Bearbeiten Sie die Strähnen einzeln und je nach Haarlänge und gewünschter Frisur entweder mit dem Glättkopf, dem Drehkopf, der Rundbürste mit dem kleineren Durchmesser oder dem Konzentrator.

#### Befestigen und Entfernen der Zubehörteile

Schieben Sie die Köpfe (Glätt- oder Drehkopf), die Rundbürste mit dem kleinen Durchmesser oder den Konzentrator auf den Rumpf des Geräts, so dass die Führungen der beiden Teile ineinander passen, bis dass ein Klickgeräusch zu vernehmen ist.  
Zum Entfernen der Zubehörteile auf die Lösetasten drücken, die sich an den Seiten des Geräts befinden, und das Zubehörtteil vorsichtig abziehen.

#### Die beiden Drehrichtungen des Drehkopfs

Um die Haarsträhne automatisch um den Drehkopf zu rollen drücken Sie den linken bzw. rechten Drehkopfrichtungsknopf und halten ihn während des Brushings gedrückt. Die Drehrichtung nach rechts oder links hängt sowohl davon ab, wie das Gerät in der Hand gehalten wird, als auch von dem gewünschten Effekt nach außen oder innen. Zum Anhalten der Drehbewegung den Knopf loslassen.

### PFLEGE

- Das Gerät vor dem Reinigen oder Verstauen vollständig abkühlen lassen und den Netzstecker ziehen.
- Wir empfehlen Ihnen, den Glätt- und den Drehkopf sowie auch die Bürste regelmäßig zu reinigen, um eine Ansammlung von Haaren, Frisierprodukten, etc. zu vermeiden. Verwenden Sie einen Kamm, um Haare aus dem Drehkopf und der dünnen Bürste zu entfernen. Die Oberflächen aus Kunststoff oder Keramik mit einem ganz leicht angefeuchteten Tuch abwischen.

## NEDERLANDS

2736E

Deze veiligheidsrichtlijnen aandachtig lezen vooraleer het apparaat te gebruiken !

### PRODUCTEIGENSCHAPPEN

- De BE LISS ontkruilkop met Tensio Control System® 4 standen : 1. golvend haar, 2. grote krullen, 3. kleine krullen, 4. kroeshaar
- Roterende kop diameter 50mm in everzwijnhaar, met keramische bekleding
- Ronde borstel diameter 20mm in everzwijnhaar
- Concentrator
- Vermogen: 1000W
- Ionic-technologie: glans en antistatisch
- 2 temperatuurniveaus + « frisselucht »-stand
- De 2 draairichtingen van de draaikop
- Zwenksnoer
- Rückseitiger aufklappbarer Filter
- Opbergetui

### GEBRUIKSADVIEZEN

#### Vorbereiding van uw haar voorafgaand aan het ontkrullen of de brushing

- Na het wassen van uw haar, met de handdoek goed afdrogen en zorgvuldig ontwarren met behulp van een kam met grote tanden.

*Advies van de kapper*

*Begin het ontwarren van uw vochtig haar steeds met de punten en werk zo geleidelijk omhoog. Het zacht ontwarren voorkomt de vorming van doppelpeun.*

- Uw haar voordrogen met BE Liss brushing zonder hulpstuk en het vochtig laten.  
*Adviezen van de kapper*  
*- Om uw kapsel meer volume te verlenen, de voordroging uitvoeren door het hoofd naar voor te kantelen om de haarwortels beter los te maken.*  
*- Als u anderzijds minder volume wenst, houd uw hoofd dan recht om uw haren voor te drogen.*

- Werk in stappen:
  - Scheid de goed gekamde en ontwarde haardos in haarlokken, met behulp van knijpers om fijne haarlokken van ongeveer 2cm dikte te bekomen
  - Licht het haar langs boven op met één of meer knijpers, te beginnen met de haarlokken van de nek en de onderste lokken. Ga verder met de lokken achteraan het hoofd en ga dan naar de zijlokken. Eindig met de haarlokken boven op het hoofd.
  - Bewerk de haarlokken één voor één met ofwel de ontkruilkop, ofwel de roterende kop, ofwel de kleinste ronde borstel of de concentrator volgens uw haarlengte en het gewenste kapsel.

#### Aanbrengen en wegnemen van de hulpstukken

Breng de (gladstrijkende of draaiende) koppen, de ronde borstel met kleine diameter of de concentrator aan op het toestel door de geleiders van het onderdeel op de juiste plaats te zetten en het op het toestel te drukken tot u een klikgeluid hoort.  
Om de borstel weg te nemen drukt u op de ontgrendeltoetsen gesitueerd aan weerszijden van het apparaat en trekt dan voorzichtig aan het hulpstuk.

#### De 2 draairichtingen van de draaikop

Om de haarlok automatisch rond de draaikop te leggen, drukt u op de knop voor de rechter- of linkerdraairichting en houdt u die ingedrukt tijdens het brushen. De keuze van de draairichting hangt af van de hand waarmee u het toestel vast houdt en de richting waarin u de haarlok wilt brushen (binnenwaarts of buitenwaarts). De kop stopt met draaien als u de knop loslaat.

### ONDERHOUD

- Het apparaat loskoppelen en volledig laten afkoelen vooraleer te reinigen of op te bergen.
- We raden u aan van de ontkruilende en roterende borstelkoppen, en de borstel, regelmatig te gebruiken om ophoping van haar, van haarkappersproducten enzovoort te voorkomen. Een kam gebruiken om de haartjes uit de roterende kop en uit de borstel met kleine diameter te verwijderen. Een droog of lichtjes bevochtigd papieren zakdoekje gebruiken voor de oppervlakken in kunststof en keramiek.

## ITALIANO

2736E

Leggere attentamente le presenti istruzioni di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio!

### CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Testina lisciacapelli BE LISS con Tensio Control System® 4 regolazioni: 1. capelli ondulati, 2. a ricci ampi, 3. a ricci fitti, 4. crespi
- Testina rotante diametro 50 mm in setole di cinghiale, con rivestimento Ceramic,
- Spazzola rotonda diametro 20 mm in setole di cinghiale
- Concentratore
- Potenza 1000 W
- Tecnologia Ionic: luminosità e funzione antistatica
- 2 livelli di temperatura + posizione «aria fresca»
- 2 sensi di rotazione della testina rotante
- Cavo girevole
- Filtro trasero basculante
- Astuccio

### ISTRUZIONI PER L'USO

#### Preparazione dei capelli prima della lisciatura o della messa in piega

- Dopo lo shampoo, date una passata ai capelli con un asciugamano e districateli con cura con un pettine a denti larghi.

*Il consiglio del coiffeur*

*Cominciate sempre a districare i capelli bagnati dalle punte, risalendo progressivamente. Districando i capelli in modo delicato, si evita la formazione di doppie punte.*

- Date una prima asciugata ai capelli con BE Liss brushing senza accessorio, lasciandoli umidi.  
*Il consigli del coiffeur*  
*- Per dare maggior volume alla vostra acconciatura, è opportuno dare una prima asciugata ai capelli chinando la testa in avanti, in modo da staccare meglio le radici.*  
*- Se invece desiderate minor volume, tenete la testa dritta durante questa prima asciugata veloce.*

- Lavorate per fasi:
  - Separate ciocca a ciocca la capigliatura ben pettinata e districata, aiutandovi con delle pinze, in modo da ottenere ciocche sottili di circa 2 cm di spessore
  - Rialzate i capelli della parte superiore con una o più pinze, per cominciare dalle ciocche della nuca e della parte inferiore. Continuate con le ciocche della parte posteriore della testa, e successivamente con quelle sui lati. Terminate con la ciocche della parte superiore della testa.
  - Lavorate le ciocche una ad una con la testina lisciante, la testina rotante, la spazzola rotonda di minor diametro o il concentratore, in funzione della lunghezza dei capelli e dello stile di acconciatura desiderato.

#### Mettere e togliere gli accessori

Inserire le testine (lisciante o rotante), la spazzola rotonda di piccolo diametro o il concentratore sul corpo dell'apparecchio, facendo corrispondere le guide dei due elementi e spingendo fino a sentire uno scatto.  
Per togliere la spazzola, premere sui tasti di sblocco posti sui lati dell'apparecchio, tirando delicatamente l'accessorio.

#### I 2 sensi di rotazione della testina rotante

Per avvolgere automaticamente la ciocca di capelli attorno alla testina rotante, premere il pulsante per il senso di rotazione a destra o sinistra, mantenendo la pressione durante il brushing. Il senso di rotazione destro corrisponde alla presa della mano nonché all'effetto desiderato di messa in piega interna o esterna. Interrompere la rotazione lasciando il pulsante.

### CURA DELL'APPARECCHIO

- Staccare l'apparecchio dalla corrente e lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo o di riporlo.
- Consigliamo di pulire regolarmente le testine liscianti e rotante, e la spazzola, per evitare l'accumulo di capelli, prodotti acconcianti, ecc. Usare un pettine per togliere i capelli dalla testa rotante e dalla spazzola piccolo diametro. Utilizzare un tessuto asciutto o appena umido per le superfici in plastica o ceramica.

## ESPAÑOL

2736E

¡Lea atentamente estas consignas de seguridad antes de utilizar el aparato!

### CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Cabezal alisador BE LISS con Tensio Control System® con 4 posiciones: 1. ondulado, 2. rizado, 3. muy rizado, 4. encrepado
- Cabezal giratorio de 50 mm con cerda de jabalí y revestimiento Ceramic
- Cepillo de 20 mm con cerda de jabalí
- Concentrador
- Potencia 1000 W
- Tecnología Ionic: brillo y poder antiestático
- 2 niveles de temperatura + posición "aire frío"
- Dos sentidos de rotación del cabezal giratorio
- Cable giratorio
- Filtro trasero basculante
- Estuche de viaje

### INSTRUCCIONES DE USO

#### Preparar el cabello antes de alisarlo o secarlo

- Después de lavarse el pelo, séquelo bien con una toalla y desenredélo cuidadosamente con un peine de dientes largos.

*Consejo del estilista*

*Empiece siempre a desenredarse el pelo por las puntas y continúe poco a poco hacia las raíces. Si se desenreda el pelo con cuidado evitará la aparición de puntas abiertas.*

- Séquese previamente el cabello con el BE Liss brushing sin utilizar ningún accesorio hasta dejarlo húmedo.  
*Consejo del estilista*  
*- Para dar más volumen a su peinado, séquelo previamente con la cabeza inclinada hacia adelante para levantar mejor las raíces.*  
*- Si por el contrario prefiere menos volumen, mantenga la cabeza recta durante el pre-secado.*

- Proceda paso a paso:
  - Una vez peinado y desenredado, divida el cabello en mechones de aproximadamente 2 cm de espesor con ayuda de pinzas.
  - Sujete los mechones de la parte superior de la cabeza con pinzas para comenzar con los mechones de la nuca y de la parte inferior. Pro siga con los mechones de la parte posterior de la cabeza y luego de los lados. Termine con los mechones superiores.
  - Trabaje los mechones uno por uno, ya sea con el cabezal alisador, con el cabezal giratorio, con el cepillo redondo más pequeño o con el concentrador, dependiendo de la longitud de su cabello y del peinado deseado.

#### Colocación y desmontaje de los accesorios

Para encajar en el cuerpo del aparato los cabezales (de alisado o giratorio), el cepillo redondo de pequeño diámetro o el concentrador, coloque una frente a otra las guías de las dos piezas y empuje hasta escuchar un clic.  
Para quitar el cepillo, pulse los botones de desbloqueo que se encuentran en los laterales del aparato y retírelo con cuidado.

#### Los dos sentidos de rotación del cabezal giratorio

Para enrollar automáticamente el mechón de cabello alrededor del cabezal giratorio, pulse el botón para que gire a la derecha o a la izquierda y mantenga la presión durante el moldeado. Elija el sentido de rotación a la derecha o a la izquierda en función de la mano que esté utilizando y de si desea volver las puntas hacia dentro o hacia fuera. Detenga la rotación soltando el botón.

### MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato y espere a que se enfríe completamente antes de limpiarlo o guardarlo.
- Recomendamos limpiar regularmente el cabezal alisador y el giratorio, y el cepillo, para evitar que se acumulen pelos, restos de cosméticos, etc. Quite los pelos del cabezal giratorio y del cepillo pequeño con ayuda de un peine. Limpie las superficies de plástico y cerámica con un paño seco o ligeramente húmedo.

## PORTUGUÊS

2736E

Leia atentamente estes conselhos de segurança antes de utilizar o aparelho pela primeira vez!

### CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- Cabeça alisadora BE LISS com Tensio Control System® com 4 posições: 1. ondulados, 2. encaracolados, 3. frisados, 4. encarapinhados
- Cabeça rotativa com 50 mm de diâmetro em pêlo de javali, com revestimento Ceramic
- Escova redonda com 20 mm de diâmetro em pêlo de javali
- Concentrador
- Potência 1000W
- Política Ionic: brilho e efeito anti-estático
- 2 níveis de temperatura + posição "aire frio"
- 2 sentidos de rotação da cabeça rotativa
- Cabo rotativo
- Filtro traseiro basculante
- Estojo

### CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO

#### Preparação dos cabelos antes do alisamento ou do brushing

- Depois do champô, seque bem os cabelos com uma toalha e desembarace-os cuidadosamente com um pente de dentes largos.

*Conselho do especialista*

*Para desembaraçar cabelos molhados, comece sempre pelas pontas e vá subindo progressivamente até às raízes. Desembaraçar cuidadosamente o cabelo impede a formação de pontas espigadas.*

- Retire o excesso de água dos cabelos com a ajuda do BE Liss brushing sem acessório e deixe-os húmidos.  
*Conselho do especialista*  
*- Para dar mais volume ao penteado, retire o excesso de água dos cabelos, inclinndo a cabeça para a frente a fim de levantar as raízes.*  
*- Se, no entanto, preferir menos volume, mantenha a cabeça direita enquanto retira o excesso de água dos cabelos.*

- Trabalhe por fases:
  - Separe a cabeleira bem penteada e desembaraçada em madeixas com a ajuda de pinças de modo a que tenham cerca de 2 cm de espessura.
  - Segure com uma ou mais pinças os cabelos no alto da cabeça para começar pelas madeixas da nuca e inferiores. Passe para as madeixas de trás da cabeça e, a seguir, para as laterais. Termine pelas madeixas do cimo da cabeça.
  - Trabalhe as madeixas uma a uma com a cabeça alisadora, com a cabeça rotativa, com a escova redonda de diâmetro mais pequeno ou com o concentrador em função do comprimento do cabelo e do estilo de penteado que quiser.

#### Montagem e desmontagem dos acessórios

Fixe as cabeças (alisadora ou rotativa), a escova redonda de diâmetro pequeno ou o concentrador no corpo do aparelho fazendo corresponder os guias das duas peças e encaixando-os até ouvir um ligeiro ruído.  
Para retirar a escova, carregue nas teclas de abertura situadas de um lado e outro do aparelho e puxe com cuidado o acessório.

#### Os 2 sentidos de rotação da cabeça rotativa

Para enrolar automaticamente a madeixa de cabelo à volta da cabeça rotativa, carregue no botão para o sentido de rotação à direita ou à esquerda e mantenha a pressão durante o brushing. A rotação para a direita ou para a esquerda corresponde à mão de que se serve habitualmente e ao efeito desejado do brushing, para dentro ou para fora. Para parar a rotação, deixe de exercer pressão no botão.

### MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho e deixe-o arrefecer completamente antes de o limpar ou arrumar.
- É aconselhável limpar com regularidade a cabeça alisadora e rotativa, e a escova, para evitar a acumulação de cabelos, produtos capilares, etc. Utilize um pente para retirar os cabelos da cabeça rotativa e da escova de pequeno diâmetro. Utilize um pano seco ou ligeiramente húmido nas superfícies plásticas e cerâmicas.

## DANSK

2736E

Læs sikkerhedsforanstaltningerne omhyggeligt inden apparatet tages i brug!

### PRODUKTEGENSKABER

- Glattehedet BE LISS med Tensio Control System® 4 indstillinger: 1. bølger, 2. løse krøller, 3. stramme krøller, 4. meget stramme krøller
- Det 50 mm roterende svinehårshoved med keramisk belægning
- 20 mm rund svinehårsborste
- Koncentrator
- Strøm 1000W
- Ion-teknologien: skinnende og antistatisk
- 2 temperaturindstillinger + 'kold luft'-position
- Det roterende hoved med 2 drejeretninger
- Drejledning
- Aftageligt bagfilter
- Opbevaringsæske

### BRUGSVEJLEDNING

#### Klargøring af dit hår, før det glattes eller tørrer

- Når du har vasket dit hår med shampoo, skal du tørre det med et håndklæde og rede det forsigtigt med en bredtandet kam.

*Råd fra hårstylisten*

*Begynd altid med at rede dit våde hår i enderne, og arbejd dig derefter gradvist opad. Når man reder håret forsigtigt, undgår man, at der dannes spaltede ender.*

- For-tør dit hår ved hjælp af BE Liss hårtørrer uden vedhæftning, og lad det være fugtigt.  
*Råd fra hårstylisten*  
*- For at give din hårstil større volumen kan du for-tørre dit hår, mens du hælder hovedet fremad, for at løfte rødderne bede.*  
*- Hvis du derimod ønsker mindre volumen, bør du holde dit hovedet lige under for-tørringen.*

SVENSKA
<b>2736E</b>
Läs noggrant dessa säkerhetsföreskrifter innan du använder apparaten!
<b>PRODUKTEGENSKAPER</b>
1. Det plattande huvudet* BE LISS med Tensio Kontrollsystem® med 4 funktioner: 1. vågor, 2 stora lockar, 3 små lockar, 4 krusning
2. Vridbart huvud, 50mm i diameter, med vildsvinshår och Keramikbeläggning
3. Rund borste, 20mm i diameter, med vildsvinshår
4. Munstycke
5. Effekt 1000 W
6. Ionic-teknologi – glänsande hår och mindre statisk elektricitet
7. 2 temperaturivåer + "coolshot" (kallluftstöt)
8. Det roterande huvudets 2 riktningar
9. Roterande sladd
10. Vridbart bakre filter
11. Förvaringsask

NORSK
<b>2736E</b>
Les disse sikkerhetsansvingene grundig før apparatet tas i bruk!
<b>PRODUKTEGENSKAPER</b>
1. BE LISS retthodet med Tensio Control System* 4: 1. bølger, 2. løse krøller, 3. stramme krøller, 4. veldig stramme krøller
2. Det 50 mm roterende hode med villsvinbust og keramik belegg
3. 20 mm rund børste av villsvinbust
4. Konsentrator
4. Ilmankeskitin
5. Teho 1000 W
6. IoniCeramic-teknologi: glansfullt og antistatisk hår
7. 2 temperaturinnstillinger + posisjonen kald luft
8. De 2 rotasjonsretningene på det roterende hodet
9. Dreibrar ledning
10. Vipppbart filter bak
11. Oppbevaringsetui

SUOMI
<b>2736E</b>
<p> Les huoeillisesti turvallisuusohjeet ennen laitteen käyttöä!</p>
<b>OMINAISET</b>
1. BE LISS suoristaja kanssa Tensio Control Systemin* 4 säätöä: 1. laineikiharat, 2. loivat kiharat, 3. tiukat kiharat, 4. todella tiukat kiharat
2. Villisian karvasta tehty, halkaisijaltaan 50 mm pyörivä harja Ceramic-pinnoitteella
3. Villisian karvasta tehty, halkaisijaltaan 20 mm pyöreä harja
4. Ilmankeskitin
5. Teho 1000 W
6. Ionic-teknologia: lisää kiiltoa ja vähentää sähköisyyttä
7. 2 lämpötilaa + « viileäpuhallus »
8. Pyörivän pään kaksi pyörimissuuntaa
9. Pyörivä johto
10. Saranoilla varustettu takasuodin
11. Säilytyspussi

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
<b>2736E</b>
ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΡΙΝ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ!
<b>ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ</b>
1. Η ΚΕΦΑΛΗ ΙΣΙΟΜΑΤΟΣ ΒΕ LISS με 4 ρυθμίσεις του Tensio Control System* για μαλλιά: 1. κυματιστά, 2. μπούκλες, 3. φριχάρσιμενα, 4. γουρά
2. Περιστρεφόμενη κεφαλή με διάμετρο 50mm από τριχές χοίρου, με επιστροφή από Κεραμικό
3. Στρογγυλή βούρτσα με διάμετρο 20mm από τριχές χοίρου
4. Στόμιο συγκέντρωσης αέρα
5. Ισχύς 1000W
6. Τεχνολογία Ionic: λάμψη και αντιστατικήτητα.
7. 2 βαθμίδες θερμοκρασίας + θεση για « ψυχρό αέρα »
8. Οι 2 κατευθύνσεις περιστροφής της περιστρεφόμενης κεφαλής.
9. Περιστρεφόμενο καλώδιο
10. Ανταρπόμενο πίσω φίλτρο
11. Τσαντάκι φύλαξης

MAGYAR
<b>2736E</b>
Olvassa el figyelmesen a biztonságى utasításokat, mielőtt a készüléket használná!
<b>A TERMÉK JELLEMZŐI</b>
1. BE LISS hajsimító feje a Tensio Control System*, 4 fokozat: 1. hullámos haj, 2. göndör haj, 3. nagyon göndör haj, 4.fürtös (nagyon göndör)
2. Az 50 mm átmérőjű, vaddisznósörtéből készült forgófej Ceramic bevonattal rendelkezik
3. 20 mm átmérőjű kerek vaddisznósörte kefe
4. Szűkítő
5. Teljesítmény 1000 W
6. Ionic technológia: csillogás és antisztatikus hatás
7. Két hőmérséklet-fokozat + «hideg levegő» fokozat
8. A forgófej két forgásiránya
9. Forgó vezeték
10. Billenő hátsó szűrő
11. Tároló táska

POLSKI
<b>2736E</b>
Przed użyciem urządzenia, dokładnie przeczytać poniższe przepisy bezpieczeństwa!
<b>CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU</b>
1. Końcówka wygładzająca BE LISS z Tensio Control System* z 4 poziomami regulacji: 1. falowane, 2. lokowane, 3. kręcone, 4. kędzierzawe
2. Końcówka obrotowa o średnicy 50 mm z włosia dzika, z powłoką Ceramiczną
3. Okrągła szczotka o średnicy 20 mm ze włosia dzika
4. Koncentrator
5. Moc 1000W
6. Technologia Ionic: połysk i funkcja antystatyczna
7. 2 poziomy temperatury + «zimne powietrze»
8. 2 kierunki obrotu końcówki obrotowej
9. Obrotowy przewód
10. Przechyłany filtr tylny
11. Kosmetyczka

ČESKY
<b>2736E</b>
Prřed použitím přístroje si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny!
<b>VLASTNOSTI VÝROBKU</b>
1. Vyhlašovaci hlava BE LISS z Tensio Control System* má 4 nastavení pro vlasy: 1. vlnité, 2. kučeravé, 3. kadeřavé, 4. kudrnaté
2. Otočná hlava s průměrem 50 mm je osazena štetinami z divočáka a má keramickou povrchovou úpravu
3. Kulatý kartáč s průměrem 20 mm se štetinami z divočáka
4. Zásobník
5. Výkon 1000 W
6. Technologie Ionic: lesk a antistatický výkon
7. 2 teplotní stupně + funkce „studený vzduch“
8. 2 směry otáčení rotační hlavy
9. Otočná šňůra
11. Uložné pouzdro

РУССКИЙ
<b>2736E</b>
ДО ТОГО, КАК ВОСПОЛЬЗОВАТЬСЯ АППАРАТОМ, СЛЕДУЕТ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧЕСТЬ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ!
<b>ХАРАКТЕРИСТИКИ АППАРАТА</b>
1. ГОЛОВКА ДЛЯ РАЗГЛАЖИВАНИЯ BE LISS с Система контроля натяжения волос Tensio Control System*: 4 режима регуляции – 1. волнистые волосы; 2. вьющиеся; 3. курчавые 4. «зигзагообразные»
2. Вращающаяся головка диаметром 50 мм из щетины кабана, с керамическим покрытием Ceramic
3. Круглая щетка диаметром 20 мм из щетины кабана
4. Концентратор
5. Мощность 1000 W
6. Технология Ionic: блеск и антистатика
7. 2 температурных режима + позиция «холодный воздух»
8. Два направления вращения головки
9. Вращающийся шнур
10. Откидной задний фильтр
11. Футляр для хранения

TÜRKÇE
<b>2736E</b>
Cihazı kullanmadan önce güvenlik talimatlarını dikkatlice okuyunuz!
<b>ÜRÜNÜN ÖZELLİKLERİ</b>
1. BE LISS düzleştirme kafası ile Tensio Control System* 4 ayar: 1. dalgalı, 2. bukleli, 3. permalı, 4. kıvrıkcık
2. Seramik kaplamalı 50mm çapında yabandomuzu kilından döner başlık
3. Yaban domuzu kilından 20 mm çapında yuvarak fırça
4. Askı halkası
5. Güç <span> </span> : 1000W
6. Ionic teknolojisi: parlaklık ve anti statik
7. 2 sıcaklık seviyesi + « soğuk hava <span> </span> » pozisyonu
8. Döner başlığın 2 dönme yönü
9. Döner kablo
10. Menteşeli arka filtre
11. Saklama çantası

<b>KULLANIM ÖNERİLERİ</b>
<b>Saçlarınızın düzleştirme veya fön çekme işlemi öncesinde hazırlanması</b>
1. Saçlarınızı yıkadıktan sonra, saçlarınız havlu ile iyice kurulsun ve kalın dışlı bir tarakla özenle tarayın. <i>Kuaför önerisi</i> <p><i>Taramaya her zaman ıslak saçlar üzerinde uçlardan başlayan ve ardından yukarılara doğru çikin. Yumuşak bir şekilde taramak kırıkları önlenmesini sağlar.</i></p>
2. Aksesuarsız BE Liss brushing ile bir ön kurutma işlemi yapın ve nemli olarak bırakın. <i>Kuaför önerisi</i> <p>- <i>Saçlarınızın hacim kazandırmak için, ön kurutma işlemi, saçların köklerden itibaren ayrılması için başınızı öne doğru eğerek gerçekleştirin.</i></p> <p>- <i>Aksine fazla kabarmasınız istiyorsanız ön kurutma işleminde başınızı dik tutun.</i></p>
3. Etablar halinde çalışın: <ul style="list-style-type: none"><li>İlyice taranmış ve açılmış saçı, yaklaşık 2 cm kalnlığında ince tutarımın elde edecek şekilde pensler yardımıyla ayırın</li> <li>Ensedeki saçlardan ve alt kısımdaki tutamlardan başlamak için bir veya iki pens yardımıyla üst taraftaki saçları kaldırın. Başın arkasındaki saçlarla ve ardından yan taraftaki saçlarla devam edin. Başın üst kısmındaki saçlarla işlemi tamamlayın.</li> <li>Saçlarınızın uzunluğuna veya istediğiniz saç şekline göre gerek düzleştirici başlık ile, gerek döner başlık ile, gerek daha küçük çaptaki yuvarak fırça ile ve gerekse yoğunlaştırıcı ile saç tutamları üzerinde tek tek çalışın.</li></ul>
<b>Aksesuarların takılması ve çıkarılması</b>
Başlıklar (düzleştirici veya döner başlıklar), küçük çaptaki fırça veya yoğunlaştırıcıyı, iki parçanın kilavuzunu denk getirecek ve klik sesi duyana kadar bastırarak cihazın güdüsüne takın. <p>Fırçayı çıkarmak için, cihazın yan taraflarında bulunan açma düğmeleri üzerine bastırın ve aksesuarı dikkatlice çekin.</p>
<b>Döner başlığın 2 dönme yönü</b>
Saç tutamını otomatik olarak döner başlığın etrafına sarmak için, saç veya sol dönme yönü için düğmeye basın ve fön çekme esnasında başını tutun. Sağ veya sol dönme yönü tutuşla ve çekilen fönün içeri veya dışarı doğru olması ile ilgilidir. Düğme üzerine basmayı durdurarak dönmeyi durdurun.
<b>SİHAZİN BAKIMI</b>
- Cihazın fişini elektrik prizinden çekin ve temizlemen veya kaldırmadan önce tamamen soğumasını bekleyin. <p>- Saçların, saç bakım ürünlerinin birikmesini önlemek amacıyla düzleştirici ve döner başlıklar, ve fırçayı düzenli olarak temizlemenizi öneriyoruz. Döner başlık ve küçük çaplı fırça üzerindeki saçları temizlemek için bir tarak kullanın. Plastik ve seramik yüzeyler için kurcu veya hafif nemli bir bez kullanın.</p>

UNDERHÅLL
- Dra sladden ur vägguttaget och låt apparaten kallna fullständigt innan den rengörs och sätts undan.
- Vi rekommenderar regelbunden rengöring av de plattande vridbara huvudena, och borsten för att undvika uppstapling av hårrester och hårvårdsprodukter etc. Använd en kam för att avlägsna hårrester i det vridbara huvudet och den lilla borsten. Använd en torr eller lätt fuktad duk för plast- och keramikorna.

VEDLIKEHOLD
• Trekk støpset ut av kontakten og la det avkjøles helt før renhold eller oppbevaring.
• Vi anbefaler regelmessig rengjøring av rettehodet og de roterende hodene, og borsten, for å unngå oppsamling av hår, stylingprodukter, etc. Bruk en kam for å fjerne hårr fra det roterende hodet og den lille borsten. Bruk en torr eller litt fuktet klut til overflaten av plast og keramik.

HUOLTO
• Kytke laite irti verkkovirrasta ja anna sen jäähtyä kunnolla ennen laitteen puhdistusta tai säilytystä.
• Suosittelemme, että puhdistat suoristajan ja pyörivän harjan, ja piden painiketta alhaalla hiusten tuotoilun aikana. Oikea tai vasen pyörimissuunta vastaa kättä, jolla pidät laitetta kiinni ja joko sisään- tai ulospäin tehtävää hiusten tuotoilua. Pyörimisliike loppuu, kun lakkaat painamasta painiketta.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
• Βγάζετε τη συσκευή από την πρίζα και την αφήνετε να κρυώσει εντελώς πριν να την καθαρίσετε ή να την αποθηκεύσετε.
• Σας συνιστούμε να καθαρίζετε τακτικά την κεφαλή για ίσιωμα και την περιστρεφόμενη κεφαλή, και τη βούρτσα για να αποφεύγεται η συγκέντρωση των μαλλιών, των προϊόντων κομμωτικής, κλπ. Χρησιμοποιείτε μια χτένα για να αφαιρέσετε τα μαλλιά από την περιστρεφόμενη κεφαλή και τη βούρτσα με τη μικρή διάμετρο. Με ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί καθαρίζετε τις πλαστικές και κεραμικές επιφάνειες.

BRUKSANVISNING
<b>Hur du förbereder ditt hår før en plattning eller en fönning</b>
1. Efter schamponeringen torkar du ditt hår med en handduk och reder ut det noggrant med hjälp av en grovtandad kam.
<i>Frissans råd</i>
<i>Börja alltid med att reda ut ditt fuktiga hår vid topparna och gå därefter gradvis uppåt. Om håret reds ut försiktigt undviker man kluvna hårtoppar.</i>
2. Förtorka ditt hår med hjälp av "BE Liss brushing" utan accessoar och låt håret förbli fuktigt.
<i>Frissans råd</i>
<i>-Om du vill ge ditt hår mer volym torkar du håret med huvudet framåt/utåt för att bättre kunna ge det volym vid rötterna.</i>
<i>-Skulle du däremot vilja ha mindre volym håller du ditt huvud rätt upp när du förtorkar det.</i>

3. Arbeta i etapper:

- Separera det väl utkamade håret i lockar med hjälp av klämmor för att på så vis få tunna lockar ca 2 cm breda.
- Lyft upp det övre håret med hjälp av några klämmor för att kunna börja med de lägsta lockarna i nacken. Fortsätt därefter med lockarna i bakhuvudet och sedan med lockarna på sidorna. Avsluta med lockarna upp på huvudet.

• Arbeta lock efter lock antingen med plattningshuvudet, det roterande huvudet, det runda huvudet med den minsta diametern eller munstycket beroende på ditt hårs längd eller den stil som du önskar.

**Hur man sätter fast och tar bort accessoarena**

Fäst huvudena (plattande eller roterande), den runda borsten med liten diameter eller munstycket i apparaten med hjälp av de markeringar som finns på de olika delarna och tryck till tills du hör ett klick.

Du drar ut borsten genom att trycka på knapparna för upplåsning som befinner sig på apparatens sidor och drar försiktigt ut accessoaren.

Det roterande huvudets 2 riktningar
För att automatiskt rulla upp en hårlock runt det roterande huvudet, tryck in knappen för rotation till höger eller till vänster och håll knappen intryckt under läggningen. Rotationsriktningen till höger eller till vänster korresponderar med hur apparaten hålls i handen och den riktning som önskas, inåt eller utåt. När man släpper trycket på knappen stannar rotationen.

BRUKSANVISNING
<b>Forbereidelser før retting eller fönning</b>
1. Etter vask tørkes håret med håndkle og kammes gjennom forsiktig med en grovtinnet kam.
<i>Råd fra frisøren</i>
<i>Start alltid å kamme vått hår nedenfra og jobb deg gradvis oppover. Skånsom kamming hindrer at hårtuppen flises.</i>
2. Forhåndstørk håret ved å bruke BE Liss føneren uten tilbehør og la det være fuktig.
<i>Råd fra frisøren</i>
<i>-For å gi frisyren mer volum, forhåndstørk håret med hodet bøyd forover for å løfte røttene bedre.</i>
<i>-Imidlertid, dersom du heller vil ha mindre volum, hold hodet rett under forhåndstørkingen.</i>

3. Arbeid trinnvis:

- Bruk klips for å dele opp det kammede håret i seksjoner som er omtrent 2 cm brede.
- Løft de øvre seksjonene av håret og fest de til toppen av hodet for å begynne med seksjonene i nakken. Fortsett med seksjonene på bakhodet og deretter seksjonene på sidene. Avslutt med seksjonene på toppen.
- Arbeid grundig med seksjonene – én om gangen – med rettehodet, det roterende hodet, den minste runde borsten eller med konsentratoren, avhengig av lengden på håret og foretrukket frisyre.

Sette og ta fra tilbehøret
Sett hodene (glattende eller roterende), den runde borsten med liten diameter eller konsentratoren på apparatet ved å sette sporene på de to delene parallelt og trykke dem sammen til det høres et klikk.
Før å fjerne borsten, trykk på utløserknappene på sidene av enheten og trekk tilbehøret forsiktig av.

De 2 rotasjonsretningene på det roterende hodet
For å rulle hårlokken automatisk rundt det roterende hodet, trykk på knappen for rotering til venstre eller høyre, og hold den inne under brushingen. Rotasjonsretningen til høyre eller venstre tilsvarer håndgriepet samt ønsket effekt av innover- eller utovervendt brushing. Avbryt rotasjonen ved å slippe trykket på knappen.

VEDLIKEHOLD
• Trekk støpset ut av kontakten og la det avkjøles helt før renhold eller oppbevaring.
• Vi anbefaler regelmessig rengjøring av rettehodet og de roterende hodene, og borsten, for å unngå oppsamling av hår, stylingprodukter, etc. Bruk en kam for å fjerne hårr fra det roterende hodet og den lille borsten. Bruk en torr eller litt fuktet klut til overflaten av plast og keramik.

KÄYTTÖOHJEET
<b>Hiusten valmistelu ennen suoristusta tai kuivausta</b>
1. Kun olet pessyt hiukset shampoolla, kuivaa ne hyvin pyyhkeellä ja selvitä ne huolellisesti isopiikkisellä kammalla.
<i>Kampaajan neuvo</i>
<i>Aloita aina märkien hiusten selvitys latvoista, ja nouse sitten hiljalleen hiusujuurta kohti. Hienovarainen hiusten selvitys estää kaksihaaraisten lohjen synnyn.</i>
2. Esikuvaa hiukset BE Liss brushingla ilman tarvikkeita, ja jätä hiukset kosteiksi.
<i>Kampaajan neuvo</i>
<i>- Jos haluat tuuheammat hiukset, esikuvaa hiukset pää alaspäin, jotta hiusuuret kohaavat paremmin.</i>
<i>- Jos haluat hiuksille vähemmän tuuheutta, esikuvaa hiukset pitämällä pää pystyasennossa.</i>

3. Suorita kuivaus tai suoristus vaihteittain:

- Jaa hyvin kammattut ja selvitet hiukset noin 2 cm paksuisiin hiustupsuihin solkien avulla
- Nostaylämmähiustupsutyhdellä/tauseammallasoljella, ja aloita käsittely alemmista ja niskan hiussuortuvista. Jatka taaempana olevien hiussuortuvien käsittelyllä, ja sitten sivulla olevien hiussuortuvien käsittelyllä. Lopuksi käsittele päällimmäiset hiustupsut.
- Käsittele hiustupsut yksi kerrallaan joko suoristajalla, pyörivällä harjalla, halkaisijaltaan pienimmällä pyöreällä harjalla tai keskitimmellä riippuen hiusten pituudesta ja halutusta kampauksesta.

Tarvikkeiden asetus ja poisto
Liitä päätt (suoristava tai pyörivä pää), pienen halkaisijan pyöröharja tai keskitin laitteen runkoon asettamalla molempien osien liitoskohdat kohdalleen ja painamalla ne toisiinsa kiinni, kunnes kuulet napsahduksen.
Kun haluat irrottaa harjan, paina laitteen sivulla olevia poistopainikkeita, ja vedä tarvikke varovasti pois.

**Pyörivän pään kaksi pyörimissuuntaa**

Kun haluat pyörittää hiustupsun automaattisesti pyörivän pään ympäri, paina painiketta oikeaan tai vasempaan pyörimissuuntaan ja pidä painiketta alhaalla hiusten tuotoilun aikana. Oikea tai vasen pyörimissuunta vastaa kättä, jolla pidät laitetta kiinni ja joko sisään- tai ulospäin tehtävää hiusten tuotoilua. Pyörimisliike loppuu, kun lakkaat painamasta painiketta.

Τοποθέτηση και αφαίρεση των εξαρτημάτων
Τοποθετήστε τις κεφαλές (για ίσιωμα ή την περιστρεφόμενη), τη στρογγυλή βούρτσα με τη μικρή διάμετρο ή το στόμιο συγκέντρωσης αέρα στο σώμα της συσκευής, έτσι ώστε να ευθυγραμμιστούν οι οδηγοί των δύο τμημάτων, και πιέστε μέχρι να ακουστεί ένα κλικ.
Για να βγάλετε τη βούρτσα, πατάτε τα κουμπιά ασφαλίσης που βρίσκονται στα πλάγια της συσκευής και τραβάτε απαλά το εξάρτημα.

Οι 2 κατευθύνσεις περιστροφής της περιστρεφόμενης κεφαλής
Για να τυλιζετε αυτόματα την τούφα των μαλλιών γύρω από την περιστρεφόμενη κεφαλή, πατάτε το κουμπί για την κατεύθυνση της δεξιάς ή της αριστερής περιστροφής και το πιέζετε συνεχώς για όση ώρα βουρτίζετε. Η δεξιά ή η αριστερή κατεύθυνση περιστροφής ανταποκρίνεται στον τρόπο λαβής της συσκευής καθώς και με το αποτελεσμα προς τα μέσα ή προς τα έξω που θέλετε να έχει το βούρτσισμα. Σταματάτε την περιστροφή αφήνοντας ελεύθερο το κουμπί.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
• Βγάζετε τη συσκευή από την πρίζα και την αφήνετε να κρυώσει εντελώς πριν να την καθαρίσετε ή να την αποθηκεύσετε.
• Σας συνιστούμε να καθαρίζετε τακτικά την κεφαλή για ίσιωμα και την περιστρεφόμενη κεφαλή, και τη βούρτσα για να αποφεύγεται η συγκέντρωση των μαλλιών, των προϊόντων κομμωτικής, κλπ. Χρησιμοποιείτε μια χτένα για να αφαιρέσετε τα μαλλιά από την περιστρεφόμενη κεφαλή και τη βούρτσα με τη μικρή διάμετρο. Με ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί καθαρίζετε τις πλαστικές και κεραμικές επιφάνειες.

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ
<b>A haj előkészítése simítás vagy beszárítás előtt</b>
1. Hajmosás után törölje alaposan szárazra haját egy törülközővel és bontsa ki gondosan ritka fogú fésűvel. <i>A fodrász javasolta</i>
<i>A nedves haj kifésülését mindig a hajvégeknél kezdje és haladjon egyre feljebb a tővek felé. Az óvatos kifésüléssel megelőzhető a hajvégek töredezése.</i>
2. Szárítsa elő haját a BE Liss brushing segítségével tartsózk nélkül, és hagyja nedvesen.
<i>A fodrász javasolta</i>
<i>-A dúsabb hatás elérése érdekében az előszárítás közben hajtsa előre fejét, hogy a hajtővek minél jobban szétváljanak egymástól.</i>
<i>-Ha kevésbé dús haját szeretne, tartsa egyenesen a fejét előszáritás közben.</i>

3. Dolgozzon szakaszonként:

- Válazzon szét tincsenként az alaposan kifésült és kibontott haját csipeszek segítségével úgy, hogy körülbelül 2cm vastag tincseket kapjon.
- Tűzze fel a haj tőző részét egy vagy több csipesszel, kezdje a tarkónál és az alsó tincseknél. Folytassa a fej hátsó részén lévő, majd az oldalsó tincsekkel. Végül a fejtetőn lévő hajtincsekkel fejezze be a műveletet.
- Szárítsa meg a tincseket a simító fejjel, a forgó fejjel, a legkisebb átmérőjű forgó kefével, vagy a szűkítővel, attól függően, hogy milyen hosszú a haja és milyen szálrész frizurát szeretne.

A tartozékok felhelyezése és eltávolítása
Helyezze fel a fejeket (simító vagy forgó), a kis átmérőjű kerek keféet vagy a szűkítőt a készülékre úgy, hogy a két darab megvezetéseit egymáshoz illesztí, majd benyomja addig, amíg kattanást nem hall.
A kefe levételéhez nyomja meg a készülék két oldalán lévő kisdő gombokat és húzza le óvatosan a tartozékok.

**A forgófej két forgásiránya**

A jobb vagy bal forgási iránynak megfelelő gomb lenyomásakor a hajtincs automatikusan rácsavarodik a forgó fejre, majd folyamatosan tartsa lenyomva a gombot a beszárítás alatt. A jobb vagy bal forgásirány kiválasztása a megfogástól illetve attól függ, hogy belülről vagy kívülről kívánjuk a szárítást végezni. A forgást a a gomb felengedésével állítsa le.

KARBANTARTÁS
• Húzza ki a készüléket a konnektorból és hagyja teljesen lehűlni, mielőtt megtisztítja vagy elteti.
• Azt javasoljuk, hogy tisztítsa rendszeresen a simító és forgó fejet, és a keféet, hogy a hajszálak, hajpórolászerek stb. felhalmozódásának megelőzése érdekében.
A forgó fejből és a kis átmérőjű kéféből a hajszálakat felségítseével távolítsa el. Használjon száraz, vagy egészen enyhén nedves rongyot a műanyag és kerámia felületekhez.

KONSERWACJA
• Przed czyszczeniem lub schowaniem, należy wyciągnąć urządzenie z prądu i pozostawić do całkowitego ostygnięcia.
• Zalecamy regularne czyszczenie końcówek wygładzającej i obrotowej, i szczotki, aby zapobiec nagromadzeniu się włosów, środków do pielęgnacji itp. Użyć grzebienia do zdejmowania włosów z końcówki obrotowej i szczotki o małej średnicy. Do czyszczenia powierzchni plastikowych i ceramicznych użyć lekko wilgotnego materiału.

ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA
<b>Przygotowanie włosów przed wygładzaniem lub czesaniem</b>
1. Po umyciu, dokładnie osuszyc włosy ręcznikiem i dokładnie rozczesać grzebieniem o grubych zębach. <i>Porada fryzjera</i>
<i>Zaczniij rozczesywać mokre włosy od końcówek i stopniowo zbliżaj się do nasady włosów. Spokojne rozczesanie sprawi, że nie będą tworzyły się rozwidlenia.</i>
2. Wsuszyć wstępnie włosy za pomocą BE Liss brushing bez końcówki i pozostaw je wilgotne. <i>Porady fryzjera</i>
<i>-Aby zwiększyć objętość włosów, podczas wstępnego suszenia włosów przechyl głowę do przodu, aby lepiej odzielić nasady.</i>
<i>-Natomiast, aby zmniejszyć objętość włosów, trzymaj głowę prosto w trakcie suszenia wstępnego.</i>

3. Postępuj etapowo:

- Zepnij dobrze rozczesane kosmyki za pomocą spinek, aby uzyskać cienkie kosmyki o 2 cm szerokości.
- Podnieś włosy z górnej części głowy i przytrzymaj jedną lub kilkomą spinkami, aby rozprząc od kosmyków na karku i dolnych części głowy. Zaczniij od kosmyków z tyłu głowy, a potem zajmij się kosmykami po bokach. Na końcu zajmij się kosmykami na górze głowy.
- Modeluj kolejne kosmyki za pomocą końcówki wygładzającej, obrotowej, szczotki o najmniejszej średnicy lub koncentratora w zależności od długości włosów i stylu fryzury.

Zakładanie i zdejmowanie końcówek
Zalóż końcówki (wygładzającą lub obrotową), okrągłą szczotkę o małej średnicy lub koncentrator na przistroj tak, aby odpowiadały nastaweni obou dvou dílů a zasuněte je, až uslyšíte zvacuknutí. Při vysunutí kartáče stiskněte tlačítka pro vytžení na stranách přístroje a opatrně nástavec vytáhněte.

2 kierunki obrotu końcówki obrotowej
Aby automatycznie owinąć kosmyk włosów wokół obrotowej końcówki, należy wcisnąć przycisk wybierając kierunek obrotu w prawo lub w lewo i przytrzymać wcisnięty podczas modelowania. Kierunek obrotów w prawo lub w lewo zależy od trzymania rączki oraz od zamierzonego efektu czesania do wewnątrz lub na zewnątrz. Aby przerwać obracanie się końcówki, wystarczy zwolnić przycisk.

Umístění a vyjmutí nástavců příslušenství
Nasadte hlavy (vyhlazující nebo rotační), kulatý kartáč malého průměru nebo koncentrátor na přístroj tak, aby odpovídaly nastavení obou dvou dílů a zasuněte je, až uslyšíte zvacuknutí. Při vysunutí kartáče stiskněte tlačítka pro vytžení na stranách přístroje a opatrně nástavec vytáhněte.

Установка и снятие аксессуаров
Чтобы надеть на корпус аппарата головку (разглаживающую или вращающуюся), малую круглую щетку или концентратор, совместите пазы на обеих частях и сведите их вместе до щелчка. Чтобы снять аксессуар, нажмите на кнопки блокировки, расположенные с обеих сторон аппарата, и деликатно потяните за насадку.

Два
-----